

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 39 (1968)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Wohlfahrtsamt der Stadt Zürich

Zufolge Pensionierung der derzeitigen Stelleninhaberin ist die Stelle der

## Heimleiterin

des Kinder-Erholungsheims Gais AR auf den **1. September 1968** neu zu besetzen.

Tätigkeitsgebiet:

Leitung eines nach modernen Gesichtspunkten betriebenen, 44 Plätze aufweisenden Erholungsheims für vorschulpflichtige Kinder.

Anforderungen:

Geschick im Umgang mit Kindern. Befähigung zur Führung von Mitarbeiterinnen, Erfahrungen in leitender Stellung, Selbständigkeit.

Ausbildung:

Schule für Soziale Arbeit, Kindergärtnerinnen-Seminar oder gleichwertige Schulung in andern Ausbildungsstätten.

Besoldung:

Nach Uebereinkunft im Rahmen der Städtischen Besoldungsverordnung, Pensions-, Unfall- und Invaliditätsversicherung, geregelte Arbeits- und Freizeit. I/5220-O

Anmeldung:

Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften sowie einer Photo bis spätestens 15. Juni 1968 an den Vorstand des Wohlfahrtsamtes, Walchestrasse 31, 8006 Zürich, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung.

Der Vorstand des Wohlfahrtsamtes

Bürgerheim der Gemeinde Altstätten SG sucht in neuzeitlich eingerichteten Heimbetrieb selbständige

## Heimpflegerin

zur Stütze und Stellvertretung der Hausmutter, geregelte Arbeits- und Freizeit. Neues, schönes Einzelzimmer mit Badgelegenheit sowie gute Besoldung. Eintritt nach Vereinbarung. Anmeldungen sind erbeten an die Heimleitung des Bürgerheims Forst, Altstätten SG, Tel. (071) 75 12 07.

I/5221-O

Bürgerheim der Gemeinde Altstätten SG sucht für seinen neuzeitlichen Heimbetrieb eine treue, zuverlässige

## Tochter oder Frau

mit guten Kochkenntnissen. Neues Einzelzimmer mit Badgelegenheit, geregelte Arbeits- und Freizeit und Ferien sowie guter Lohn.

Offerten sind zu richten an die Leitung des Bürgerheims Forst, Altstätten SG, Tel. (071) 75 12 07.

I/5222-O

Wir suchen für unser Vereinshaus mit Jungmännerheim

## zwei Töchter

für Zimmerbesorgung und Mithilfe im alkoholfreien Restaurant. Wir bieten nebst freier Station guten Barlohn.

Sich vorstellen oder nähere Auskünfte bei: Vereinshaus Glockenhof CVJM, Sihlstrasse 33, 8021 Zürich 1, Tel. 25 86 73. I/5134-ZH

Das Karolinenheim, Sonderschulheim für geistig behinderte Kinder in Rumendingen bei Wynigen, sucht dringend

## Gruppenleiterin

Ihre Aufgabe besteht in der Betreuung einer Gruppe von maximal 9 geistig behinderten Kindern.

Gute Lohn- und Arbeitsverhältnisse.

Offerten sind erbeten an das Karolinenheim Rumendingen, 3352 Wynigen, Tel. (034) 3 32 19.

I/5147-NW

### Internationales Knabeninstitut Montana Zugerberg

sucht für sofort

## Mitarbeiterin

mit Krankenpflegekenntnissen und evtl. kaufmännischer Ausbildung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Angabe über Gehaltsansprüche (bei freier Station) sind der Direktion des Instituts einzureichen. I/5018-I

Wir suchen eine tüchtige, gut ausgewiesene

## Hausbeamtin

Aufgaben: Einkauf, Ueberwachung von Office-, Service- und Reinigungsarbeiten. Mitarbeit bei der Betreuung der jüngeren Schüler. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten sind erbeten an Privatschule Hof Oberkirch, 8722 Kaltbrunn SG, Tel. (055) 8 42 35.

I/5092-O

Ostschweizerisches Heim mit Sonderschule für praktisch bildungsfähige Kinder sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Heimgehilfinnen

nicht unter 20 Jahre alt, womöglich mit Ausbildung oder praktischer Erfahrung zur Betreuung von geistig behinderten Kindern (Heilpädagogin bevorzugt). Anstellungsgrundlage nach den Richtlinien der Schweiz. Landeskongress für Soziale Arbeit.

Offerten und Anfragen an die Heimleitung der Stiftung Friedheim, 8570 Weinfelden TG, Tel. (072) 5 11 15. I/5203-O

Gesucht auf 1. Oktober evtl. früher zur selbständigen Führung je einer gemischten Gruppe von 8 bis 10 sehbehinderten Kindern im Alter von 6 bis 11 Jahren

## drei Heimerzieherinnen

Geregelte Arbeitszeit. Besoldung nach kantonalen Ansätzen. 10 Wochen Ferien.

Bewerbungen sind zu richten an das Schulheim für Blinde und Sehschwache, 3052 Zollikofen, Tel. (031) 57 25 16. I/5146-NW

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft für unser neueröffnetes Heim, das in einem Sommer- und Winterkurort liegt, folgendes Personal:

## Erzieherinnen

## Kindergärtnerinnen

## Kranken- oder Kinderschwestern

## Haushaltungsschullehrerin

## Köchin

Wir legen grossen Wert auf gute Zusammenarbeit. Auch Bewerberinnen gesetzteren Alters werden berücksichtigt.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen sind zu richten an Stiftung Pestalozzi-Schule, Glattbrugg, Herrn O. Müller-Hofer, Tel. (051) 83 99 04. I/5095-O

## Stiftung Pestalozzi-Schule Glattbrugg

sucht eine tüchtige

## Erzieherin

## Kindergärtnerin

## Arbeitsschullehrerin

## Haushaltungsschullehrerin

## Kinder- oder Krankenschwester

Neuzeitliche Besoldung, geregelte Freizeit.

Anmeldungen und Anfragen sind an die Stiftung Pestalozzi-Schule, Glattbrugg, Herrn O. Müller-Hofer, Tel. (051) 83 99 04, zu richten.

I/5110-ZH

Gesucht in kleineres Alters- und Pflegeheim an der Stadtgrenze von Bern zuverlässige, freundliche

## Pflegerin

Guter Lohn, geregelte Freizeit.

Offerten unter Chiffre I/5169-NW an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

## Kinderheim Mätteli, Sonderschulheim für praktisch bildungsfähige Kinder 3053 Münchenbuchsee

Wir suchen auf den 1. Juni 1968 oder nach Uebereinkunft in unser Sonderschulheim

## Gruppenleiterin

## Heimgehilfin

Ihre Aufgaben bestehen in der Betreuung bzw. Mitbetreuung von geistig, teils auch körperbehinderten Kindern, die in einer Familiengruppe leben und in der Anleitung dieser Kinder in der Selbständigkeit der Selbstbesorgung und den täglichen Verrichtungen (Aemtli).

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, neuzeitliche Anstellungsbedingungen, geregelte Freizeit, Besoldung im Rahmen der kant. Besoldungsordnung. Münchenbuchsee liegt 8 km vom Stadtzentrum Bern entfernt; gute Verbindungen.

Stellenantritt: 1. Juni 1968 oder nach Uebereinkunft.

Anmeldungen bis 10. Mai 1968 an: H. Walther, Vorsteher, Schöneggweg 60, 3053 Münchenbuchsee BE. I/5152-NW

### Jugendheim der Gemeinde Wädenswil

Die jetzige Erzieherin heiratet, darum suchen wir auf 1. Juli evtl. später eine

### Gruppenleiterin

die Freude hat, selbständig für 10 Buben und Mädchen zu sorgen. Die Kinder sind 7- bis 11-jährig und besuchen die Volksschule.

Interessentinnen erhalten gerne weitere Auskunft über Tel. (051) 75 30 76. I/5116-ZH

Auf Anfang September 1968 suchen wir eine tüchtige, zuverlässige, erfahrene und gut ausgebildete

### Hortleiterin

für den Tageshort.

Verlangte Ausbildung: Kindergärtnerinnen-Hortnerinnen-Seminar, Schule für Soziale Arbeit evtl. Hortleiterin mit ähnlicher Ausbildung.

Besoldung gemäss Verordnung unserer Gemeinde. Geregeltete Ferien.

Angebote sind mit dem Vermerk «Hort» an die Schulpflege Dietikon, Postfach, 8953 Dietikon, zu richten. I/5104-ZH



## Kantonale Verwaltung

Wir suchen

### Oberaufseher

der kantonalen Anstalt Sennhof, Chur.

Aufgaben: Leitung der Anstalt, Führung des Anstaltspersonals, Betreuung der Straf- und Untersuchungsgefangenen, Erziehung der Strafgefangenen; Ueberwachung der Sicherheit sowie Organisation des verschiedenen Branchen umfassenden Gewerbebetriebes der Anstalt Sennhof.

Anforderungen: Abgeschlossene Berufslehre, Kenntnis im Maschinenschreiben, längere Tätigkeit in einer Funktion mit unterstelltem Personal erwünscht.

Gehalt: Klasse 12. Während einer allfälligen Einarbeitungszeit bleibt die Entlohnung in der Anlaufklasse 13 vorbehalten. Bisherige ähnliche Tätigkeit kann bei der Festsetzung des Anfangslohnes weitgehend berücksichtigt werden. Die Familienzulage beträgt Fr. 600.—, die Kinderzulage Fr. 300.— je Kind. Gut ausgebaute Pensionskasse.

Moderne, sonnige Dienstwohnung mit 5 Zimmern steht zu günstigem Preis zur Verfügung. Dienstantritt: Nach Vereinbarung.

Anmeldung: Bis 24. Mai 1968 unter Beilage der Schul- und Arbeitszeugnisse.

Anmeldestelle: Justiz- und Polizeidepartement Graubünden, 7001 Chur. I/5093-O

### Städtzürcherisches Uebergangsheim für geistig behinderte Kinder, Rosenhügel, Urnäsch

sucht per sofort oder nach Vereinbarung

### Heimgehilfin

die Freude an der Förderung und Erziehung geistig behinderter Kinder hat.

Als Angestellte der Stadt Zürich wird Ihnen geboten:

- Fünf-Tage-Woche
- Pensionskasse
- Sonntagsdienstzulage
- viereinhalb Wochen Ferien
- Gehalt nach Städtzürcherischem Reglement und gemäss Ihrem Alter und Ihrer Vorbildung.

Alle weiteren Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Heimleitung, M. und D. Suter-Rechsteiner, 9107 Urnäsch, Tel. (071) 58 11 34. I/5204-O

Das **Kinderdorf Pestalozzi, Trogen**, sucht einen

### Schreiner als Mitarbeiter des technischen Dienstes

Diesem steht eine Reparaturwerkstätte mit einem kleinen Maschinenpark zur Verfügung. Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Bewerbungen mit Bild, Zeugnissen und Referenzen sind erbeten an die Dorfleitung des Kinderdorfes Pestalozzi, 9043 Trogen, Tel. (071) 94 14 31. I/5094-O

### Stellenausschreibung

Für den durchgehenden Jahresbetrieb im Kinderheim der Stadt Bern «Uf em Hubel» in Adelsboden sind folgende Stellen zu besetzen:

### Heimleiterin

### Erzieherin

### Hausbeamtin

### Köchin

### Heimgehilfin

Stellenantritt: Sofort oder nach Uebereinkunft. Rechte, Pflichten und Besoldung nach den geltenden Bestimmungen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe über die bisherige Tätigkeit sind mit Zeugniskopien, Referenzangaben und Foto bis 31. Mai 1968 zu richten an die städtische Schuldirektion, Kramgasse 61, 3011 Bern. I/5036-NW

#### Alterswohnheim Bifang, Wohlen AG

In unsern demnächst zur Eröffnung kommenden, modern eingerichteten Heimbetrieb im Dorfkern der 12 000 Einwohner zählenden Gemeinde suchen wir

### **Köchin evtl. Anlernköchin Kochlehrtochter Küchengehilfin drei Hausangestellte**

Wir bieten schöne Unterkunft und gute Entlohnung, Eintritt 1. Juli oder nach Vereinbarung. Anmeldungen erbeten an die

Verwaltung Alterswohnheim Bifang, Bifangstrasse 4, 5610 Wohlen AG, Tel. (057) 6 39 67.  
I/5166-NW

#### Wartheim Muri bei Bern Erziehungsheim für Mädchen

Wir suchen auf Herbst 1968 eine protestantische

### **Hausmutter**

mit entsprechender Vorbildung, praktischer Erfahrung und der Befähigung, ein Heim mit 20 Mädchen im Alter von 4 bis 15 Jahren zu leiten. Die Kinder besuchen die öffentliche Schule.

Anmeldungen mit Unterlagen an die Präsidentin des Komitees, Fr. E. von Tavel, Thormannstrasse 54, 3005 Bern, welche gern weitere Auskunft erteilt, Tel. (031) 43 11 30. I/5134-NW

#### Schulheim für cerebral gelähmte Kinder Marienstrasse, Bern

Für die Leitung unseres modern eingerichteten Kleinheimes (zirka 15 Kinder) suchen wir auf 1. Juli 1968 oder nach Uebereinkunft

### **Heimleiterin**

Haben Sie Freude, in einem gut eingearbeiteten, jugendlichen Team von Lehrern, Physio- und Beschäftigungstherapeuten und Hauspersonal eine vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe zu übernehmen?

Dann wenden Sie sich bitte für nähere Auskünfte an die Präsidentin der Heimkommission, Frau Dr. U. Wyss-Lehmann, Hallwylstrasse 46, 3000 Bern, Tel. (031) 44 47 13. I/5135-NW

#### Bezirkskrankenhaus Herisau

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft eine tüchtige

### **Hausbeamtin**

Aufgabenkreis: Leitung des hauswirtschaftlichen Dienstes, Betreuung des Hauspersonals, Warenkontrolle, Einkauf.

Geschick in der Personalführung und Organisationstalent sind erwünscht. Wir bieten neuzeitliche Arbeits- und Lohn-Bedingungen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Verwaltung des Bezirkskrankenhauses 9100 Herisau, Tel. (071) 51 34 41. I/5091-O

Die **Zürcher Heilstätte Wald** sucht für neu geschaffenen Posten qualifizierte

### **Verwaltungs-Sekretärin**

Korrespondenz mit Diktiergerät und nach Stichworten, selbständige Erledigung des Gutsprachewesens usw.

Vielseitiges und verantwortungsvolles Arbeitsgebiet. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach kantonalem Reglement, Eintritt nach Vereinbarung.

Angebote erbeten an die Zürcher Heilstätte Wald, Verwaltung, 8636 Faltigberg. I/5105-ZH

Die Waldschule Horbach auf dem Zugerberg sucht

### **heilpädagogisch ausgebildeten Lehrer**

Die Waldschule Horbach wird als Sonderschule für verhaltensgestörte Kinder im Alter von 7 bis 14 Jahren, deren Begabung praktisch normal ist, geführt. Es ist eine Internatsschule, und es werden höchstens 16 Kinder aufgenommen.

Es handelt sich um eine selbständige und entwicklungs-fähige Stelle. Die Mithilfe der Lehrergattin ist erwünscht, aber nicht Bedingung.

Die Honorierung ist zeitgemäss. Altersfürsorge vorhanden, die Freizeit ist geregelt. Dem Lehrer und seiner Familie steht ein neues, eigenes Haus zur Verfügung.

Stellenantritt Mitte August 1968 oder nach Vereinbarung.

Anmeldung an den Präsidenten der Gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Zug: Dr. R. Imbach, Rigistrasse 6, 6300 Zug, Tel. (042) 4 00 23. I/5016-I

Das **Reformierte Heim Aussersihl-Zürich** sucht für den Betrieb (30 Pensionäre)

### **Hausmutter**

Gute Bedingungen, schönes Wohn-Schlafzimmer, geregelte Freizeit.

Wir schätzen eine Heimleiterin mit guten Umgangsformen, die vor allem um das Wohl unserer alten Leute besorgt ist, die nötigen hauswirtschaftlichen Erfahrungen und auch elementare kaufmännische Kenntnisse mitbringt.

Offerten erbeten an die Leitung des Heimes, Herrn Hans Scherrer, Stauffacherstrasse 141, 8004 Zürich. I/5101-ZH

Im Juni 1968 ändert für die Dauer der Neubauzeit unsere Adresse: Töchterheim Theodor-Brunner-Weg 7, 8700 Küsnacht, Tel. (051) 90 87 78.

Wir suchen daselbst eine

### **Erzieherin/hausw. Mitarbeiterin**

sowie eine

### **Wäscherei-Gehilfin**

welche gewillt sind, die Schwierigkeiten dieses Heim-Provisoriums auf sich zu nehmen. Externes Wohnung und Teilzeitarbeit möglich.

Einsatzfreudige Helferinnen melden sich bei der Heimleitung Magdalenenheim, 8008 Zürich, Wittlikerstrasse 45, Tel. (051) 53 15 70. I/5115-ZH

Wir suchen per sofort

### **Erzieherin oder Kindergärtnerin**

zur Pflege und Betreuung der 3- bis 6jährigen.

Ferner auf 1. August diplomierte

### **Kinder- oder Säuglingsschwester**

für unsere Kleinsten bis zu 3 Jahren.

Bewerbungen sind erbeten an Frl. D. Ingold, Baselbieter Chinderhus, 4438 Langenbruck, Tel. (062) 6 62 24. I/5151-NW

Das Tagesheim Appenzellerstrasse 16, Basel, sucht auf August oder nach Vereinbarung initiative

### **Heimerzieherin**

mit entsprechender Ausbildung.

Selbständige, vielseitige Aufgabe bei Buben und Mädchen im Schulalter (bis 15 Jahre). Extern. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an

A. Chenaux, Tagesheim Appenzellerstrasse 16, 4000 Basel. I/5153-NW

## **PRO** **JUVENTUTE**

sucht für ihr Mütterferienheim bei St. Moritz

### **Leiterin**

Wenn Sie

- in pädagogischer und psychologischer Hinsicht eine überdurchschnittliche Begabung besitzen
- eine gute Kontaktfähigkeit und ein feines Einfühlungsvermögen mitbringen
- ein Klima zu schaffen in der Lage sind, das erholungsbedürftigen Müttern frische Kräfte zu schenken vermag
- ausserdem über genügend Organisationstalent verfügen, um ein Haus und sein Personal mit Umsicht zu betreuen

so bitten wir Sie um Ihre Bewerbung unter dem Kennwort «Spuondas» an den Personaldienst des Zentralsekretariates Pro Juventute, Seefeldstr. 8, 8008 Zürich. I/5090-O

**Kant. Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen BS**

Wegen Verheiratung der bisherigen Stelleninhaberinnen suchen wir auf August oder nach Vereinbarung

### **Gruppenleiterin-Erzieherin**

für die Führung einer Mädchengruppe in einem eigenen Pavillon.

### **Gruppenleiterin-Erzieherin**

(evtl. Erzieher) für die Führung einer Knabengruppe.

Tüchtige Erzieherinnen, wenn möglich mit Erfahrung in der Betreuung geistig gebrechlicher Kinder, finden bei uns selbständige Aufgaben.

Die Arbeitsbedingungen sind sehr gut geregelt.

Die Besoldung entspricht den Empfehlungen der Landeskongress für Soziale Arbeit.

Offerten sind erbeten an die Heimleitung des Kant. Erziehungsheimes zur Hoffnung, Wenkenstrasse 33, 4125 Riehen BS. I/5148-NW

Neues, sehr modern eingerichtetes Wohnheim für geistig behinderte erwerbstätige Töchter in Zürich sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine frohmütige

### **Mitarbeiterin**

für den Haushalt (wenn möglich mit Kochkenntnissen) und für Ablösungen bei der Beschäftigung und Betreuung unserer Mädchen in deren Freizeit. Evtl. käme auch Teilzeitarbeit in Frage.

Offerten und Auskunft: Wohnheim Kreuzstrasse, Kreuzstrasse 37, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 18 42.  
I/5131-ZH

Das Karolinenheim, Sonderschulheim für geistig behinderte Kinder in Rumendingen bei Wynigen, sucht dringend

### **Lehrerin oder Kindergärtnerin**

wenn möglich mit heilpädagogischer Ausbildung.

Gute Lohn- und Arbeitsverhältnisse, Möglichkeit extern zu wohnen.

Offerten sind erbeten an

Karolinenheim Rumendingen bei 3352 Wynigen, Tel. (034) 3 32 19 I/5132-NW

Wir suchen für unsere heilpädagogische Sonderschule (Tagesschule)

### **Heilpädagoge oder Heilpädagogin**

für Stufe IQ 65/75.

Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an die

Vereinigung zur Förderung geistig Invalider, Bergstrasse 10, 4600 Olten, Tel. (062) 5 33 83.  
I/5131-NW

### **Rekonvaleszentenheim**

in Bern sucht auf 1. Juli 1968 eine

### **stellvertretende Heimleiterin**

zur Entlastung der leitenden Mitarbeiterin. Es handelt sich um eine vielseitige Aufgabe, die Erfahrung in hauswirtschaftlichen Belangen, Geschick in der Führung von Personal und im Umgang mit Patienten verlangt. Einige pflegerische Kenntnisse sind erwünscht, aber nicht Voraussetzung. Selbständiges Arbeiten in freundlichem Klima ist gewährleistet. Möglichkeit des Beitrittes in eine Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnissen und Foto sind zu richten an die Direktion des Inselspitals, 3008 Bern, Kennziffer 52/68. I/5139-NW

Schweiz. Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich sucht

### **Köchin**

neben Chef.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Offerten mit Zeugnisabschriften an die Verwaltung, Carmenstrasse 40. I/5129-ZH

Das jüdische Pflegeheim von Zürich, die Hugo-Mendel-Stiftung, sucht per anfangs Juli

### **diplomierte Schwester**

oder

### **Chronischkrankenpflegerin**

Guter Lohn, geregelte Freizeit.

Offerten an Hugo-Mendel-Stiftung, Billeterstrasse 10, 8040 Zürich, Tel. (051) 47 19 60.  
I/5128-ZH

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

### **Hausbeamtin oder Tochter**

mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen als rechte Hand der Hausmutter.

Bewerbungen sind zu richten an den Verwalter, Alfred Götsch, Altersheim Schönühl, Schönühlstrasse 32, Schaffhausen, Tel. (053) 5 42 68.  
I/5103-SH

Das Schulheim Leiern in Gelterkinden sucht einen

### **Heimleiter-Stellvertreter**

Voraussetzungen: Lehrerpateat, Erzieherdiplom oder Abschluss in handwerklichem Beruf, Selbständigkeit, erzieherische Erfahrung, Geduld und praktischer Sinn.

Aufgaben: An der Gesamtaufgabe des Heims mitzuwirken. Büroarbeiten, Maschinenschreiben. Anleitung und Förderung minderbegabter Kinder bei praktischen Arbeiten. Pädagogische Führung der einzelnen Kinder und einer Gruppe.

Besoldung: Nach Vereinbarung. Eintritt in die Pensionskasse möglich. Gegen Unfall und Krankheit versichert.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an das Schulheim Leiern in Gelterkinden zu richten. Nähere Auskunft erteilt die Heimleitung, Tel. (061) 86 11 45. I/5142-NW

**Kinderheim Schoried, Heilpädagogische  
Sonderschule, Alpnach-Dorf OW**

Für unsere Schulgruppe (Tageshort), 8 Kinder,  
suchen wir auf 12. August 1968

**Lehrerin oder Lehrer**

Heilpädagogische Ausbildung nicht Bedingung.

Wir wünschen: Selbständigkeit, erzieherisches  
Geschick, Geduld und praktischen Sinn, nebst  
aufgeschlossener, froher Einstellung zur Erzie-  
hungsarbeit.

Wir bieten: Interessante Mitarbeit in jungem  
Team, gutes Gehalt, nettes Zimmer in neu er-  
bautem Heim an herrlicher Aussichtslage.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit  
den üblichen Unterlagen an den Heimleiter, O.  
Stockmann, Feld, 6055 Alpnach-Dorf, Tel. (041)  
76 15 00, einzureichen, der auch gerne Auskunft  
erteilt. I/5017-I

Die Kinderbeobachtungsstation Tschugg im Ber-  
ner Seeland sucht

**dipl. Erzieherin**

mit Interesse an psychologischer und heilpädago-  
gischer Fragestellung und Beobachtung. Zeitge-  
mässe reglementierte Besoldung. Eintritt in Pen-  
sionskasse möglich. Freizeit und Ferien geregelt.  
Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind er-  
beten an die Direktion der Klinik Bethesda für  
Anfallkranke, 3249 Tschugg, Tel. (032) 88 16 21.  
I/5149-NW

Wir suchen in unsern Heimbetrieb mit Eintritt  
am 1. August tüchtigen, zuverlässigen, seriösen

**Alleinkoch**

(für 70 bis 80 Personen).

Der Bewerber muss Geschick und Fähigkeit ha-  
ben für den Umgang mit führungsbedürftigen  
Hilfen.

Dauerstelle, sehr gute Besoldung, geregelte Ar-  
beitszeit, obligate Ferien.

Für Verheirateten steht in der Nähe eine Woh-  
nung zur Verfügung.

Offerten mit näheren Angaben und Besoldungs-  
anspruch sind erbeten an die Verwaltung Män-  
nerheim Weid-Rossau, 8932 Mettmenstetten, Tel.  
(051) 99 02 19. I/5130-ZH

Für unsere Gruppe Kindergarten- und Schul-  
kinder suchen wir eine

**Erzieherin evtl. Heimgehilfin**

zur selbständigen Betreuung der Abteilung, auch  
sollte sie befähigt sein, Praktikantinnen anzu-  
lernen.

Offerten an Ref. Kinderheim, Wildenrainweg 8,  
5200 Brugg. I/5150-NW

**Gemeinde Teufen AR**

Für unser Bürgerheim suchen wir ein

**Verwalter-Ehepaar**

Dem Heim ist ein Landwirtschaftsbetrieb ange-  
gliedert. Wir schätzen eine Heimleitung, die vor  
allem um das Wohl der alten Leute besorgt ist.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind zu richten  
an die Gemeindekanzlei Teufen AR. I/5089-O

Gesucht in kleineres Wohnheim (5 bis 8 ältere  
Personen)

**Hausmutter**

Alter zwischen 35 und 50 Jahren.

Geregelte Freizeit. Lohn nach Uebereinkunft.  
Putzfrau sowie moderne Haushaltmaschinen vor-  
handen.

Es ist vorgesehen, das Haus bis zu 15 Insassin-  
nen zu vergrössern, sobald sich eine geeignete  
Liegenschaft findet.

Bedingung: Vertrauensperson mit Verständnis für  
ältere Menschen.

Bewerbungen erbeten an Frau H. Baumann,  
Wältistrasse 30, 5000 Aarau, Tel. (064) 24 17 94.  
I/5138-NW

Wir suchen für unser **Wohnheim für geistig In-  
valide in Olten** (Grossfamilie mit 10 bis 13 Ju-  
gendlichen, die tagsüber arbeiten) tüchtige

**Heimleiterin**

nicht unter 35 Jahren, mit Erfahrung im Umgang  
mit geistig Behinderten. Es handelt sich um eine  
selbständige, interessante Aufgabe. Ferner

**Heimgehilfin**

die befähigt ist, die Heimleiterin zu vertreten.  
Wir bieten geregelte Freizeit und Ferien, Pen-  
sionskasse.

Bewerbungen sind erbeten an die Vereinigung zur  
Förderung geistig Invalider, Bergstrasse 10, 4600  
Olten, Tel. (062) 5 33 83. I/5137-NW



Wir suchen auf Mai/Juni 1968 oder nach Vereinbarung in Schülerheim der Stadt Zürich

### **Erzieherin**

Interessante, vielseitige Aufgabe bei 10 schwachbegabten schulpflichtigen Knaben; und eine

### **Köchin**

in modern eingerichtete Küche. Neuzeitliche Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen und Anfragen sind zu richten an die Leitung des stadtzürcherischen Schülerheims Heimgarten, 8180 Bülach, Tel. (051) 96 86 91.

I/5114-ZH

Das Evang. Erziehungsheim Langhalde Abtwil bei St. Gallen sucht infolge Rücktritts seiner Köchin (nach 30 Jahren Dienst) eine qualifizierte, frohgemute

### **Köchin**

Es kommt auch eine Mitarbeiterin ohne entsprechende Fachausbildung in Frage, die aber bereit ist, zu lernen, sich für eine neuzeitliche Ernährung interessiert und sich anleiten lässt.

Die Küche ist geräumig, hell, gut eingerichtet und gepflegt zirka 50 Personen.

Lohnansätze nach den Richtlinien der Schweizerischen Landeskonferenz für Soziale Arbeit. Geregelt Freizeit.

Bewerbungen sind bis zum 15. Juni zu richten an die Leitung des Evang. Erziehungsheims Langhalde, Egon Escher, 9030 Abtwil SG, Tel. (071) 31 19 23, wo auch jede weitere Auskunft gerne gewährt wird.

I/5212-O

Das Evangelische Erziehungsheim Langhalde Abtwil bei St. Gallen sucht eine ausgebildete diplomierte

### **Erzieherin-Gruppenleiterin**

zur Führung einer Gruppe von 7 bis 10 verhaltensgestörten Mädchen im Alter von 10 bis 15 Jahren. Eigene Gruppenwohnung.

Abtwil ist mit dem städtischen Bus in 20 Minuten ab Hauptbahnhof St. Gallen — und das Heim in 5 Gehminuten ab Haltestelle Abtwil, erreichbar.

Lohnansätze nach den Richtlinien der Schweiz. Landeskonferenz für Soziale Arbeit. Geregelt Freizeit.

Bewerbungen sind bis zum 15. Juni 1968 zu richten an die Leitung des Evang. Erziehungsheims Langhalde, Egon Escher, 9030 Abtwil SG, Tel. (071) 31 19 23, wo auch jede weitere Auskunft gerne gewährt wird.

I/5096-O

Für das als Beobachtungs- und Erholungsheim für vorschulpflichtige Kinder geführte Elisabethenheim in Schönenberg, Kanton Zürich, ist die Stelle einer

### **Kindergärtnerin**

oder

### **Erzieherin**

mit heilpädagogischer Ausbildung oder Erfahrung so rasch als möglich zu besetzen. Ferner

### **zwei Gehilfinnen**

zur Betreuung der Kinder und zur gelegentlichen Mithilfe im Haushalt, und

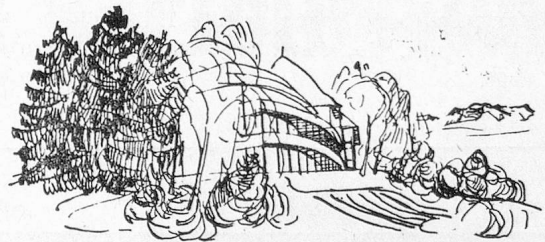
### **zwei Hausgehilfinnen**

für die Besorgung des Haus- und Küchendienstes sowie zur gelegentlichen Mithilfe bei der Betreuung der Kinder.

Zeitgemässe Entlohnung gemäss städtischem Reglement, geregelte Arbeits- und Freizeit, Personalversicherung.

Offerten mit Zeugniskopien und Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind erbeten an das Städtische Jugendamt I, Stampfenbachstrasse 63, 8006 Zürich.

15109-ZH



### **Kreisspital Wetzikon**

(mittelgrosses Landspital mit 111 Betten) im landschaftlich reizvollen Zürcher Oberland gelegen, sucht per sofort oder nach Uebereinkunft:

### **Narkoseschwester (-pfleger)**

### **Röntgen-Assistent (Assistentin)**

Schöne, moderne Unterkünfte. Fünf-Tage-Woche, Salarierung nach kantonalem Reglement. Wetzikon ist nur 28 Bahnkilometer von Zürich entfernt, hat viele schöne Wanderwege, moderne Sportanlagen usw. Wöchentlich einmal Gelegenheit zum Schwimmen in gedecktem/geheiztem Schwimmbad.

Richten Sie bitte Ihre Unterlagen an die Verwaltung des Kreisspitals Wetzikon, 8620 Wetzikon. Nähere Auskünfte erhalten Sie auch durch Tel. (051) 77 11 22.

I/5124-ZH

### Erziehungsheim Hochsteig Wattwil

Wir suchen auf sofort oder nach Uebereinkunft einen

## Lehrer

für die Gesamtschule für 20 normalbegabte, verhaltensgestörte oder milieugeschädigte Knaben. (Der Heimleiter ist mit mindestens 10 Wochenstunden am Unterricht beteiligt); einen

## Erzieher

für die Betreuung der Buben ausserhalb der Schule, zusammen mit Erzieherin und Praktikantin, und für die Stellvertretung der Heimleitung; eine

## Köchin oder Tochter

mit guten Kochkenntnissen (30 Personen).

Die Anstellungsbedingungen entsprechen den Richtlinien der Schweizerischen Landeskongress für Soziale Arbeit.

Offerten und Anfragen an die Heimleitung, H. und R. Kunz, Hochsteig, 9630 Wattwil, Tel. (074) 7 15 06. I/5088-O

## Stellengesuche

36jähriger

## Schlosser

mit mehrjähriger Erfahrung in Lehrlingswerkstätten in Erziehungs- und Invalidenheim sucht Stelle auf September als Werkmeister.

Offerten erbeten unter Chiffre I/6318-A an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich. I/6324-A

Gesucht leichte Stelle für 50jährige

## Tochter

gesund, willig, als Zimmer- oder Hausmädchen (nicht in Küche) in Anstalt oder Heim am Zürichsee, per sofort.

Sich wenden an Chiffre I/2025-F an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

Lediger Lehrer in den Dreissigerjahren, kath., in ungekündigter Stelle an einer öffentlichen Primarschule, sucht auf Herbst 1968 oder Frühjahr 1969 Lebensaufgabe als

## Betreuer und (oder) Lehrer

in Kinder- oder Schülerheim für Normalbegabte. Besitze heilpädagogische Ausbildung und Erfahrung in Betreuung und Schule. Bin zu verschiedenen Arbeitsteilungen bereit, z. B. Betreuer in Kleinheim und Lehrer an einer öffentlichen Schule.

Statt Offerten vereinbaren Sie unter Chiffre I/6320-A eine unverbindliche persönliche Begegnung.

## Diverses

Im alpinen Bergdorf Wiesen ist ein

## Kinderheim

zu verkaufen.

Das Heim ist in sehr gutem Zustand und eignet sich dank dem hervorragenden, heilklimatischen Standort bestens für erholungsbedürftige und vor allem asthmatische Kinder.

Eine baselstädtische soziale Institution, die seit Jahren mit dem Heim eng zusammenarbeitet, ist bereit, diese Zusammenarbeit mit einer fähigen neuen Leitung auf vertraglicher Basis weiterzuführen. Der Preis ist bewusst so gehalten, dass auch weniger finanzkräftige, an der Aufgabe interessierte Menschen das Heim übernehmen können.

Nähere Auskünfte durch A. Grosshardt, Alpines Kinderheim, 7499 Wiesen GR, Tel. (081) 72 12 16.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Präsident: Paul Sonderegger, Stiftung Schloss Regensberg, 8158 Regensberg

Geschäftsleiter und Quästor: Gottfried Bürgi, Im Weinberg, 8427 Freienstein

Aktuar: Walter Bachmann, Forchstrasse 81, 8032 Zürich

Geschäfts-, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75

Sekretärin und Leiterin der Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Frau Charlotte Buser

Allgemeine Korrespondenzen sind an die Geschäftsstelle zu richten

Fachblatt-Abonnements sind direkt beim Verlag Stutz & Co., 8820 Wädenswil ZH, zu bestellen!

# Differenz: \* 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Stunden Arbeitszeit

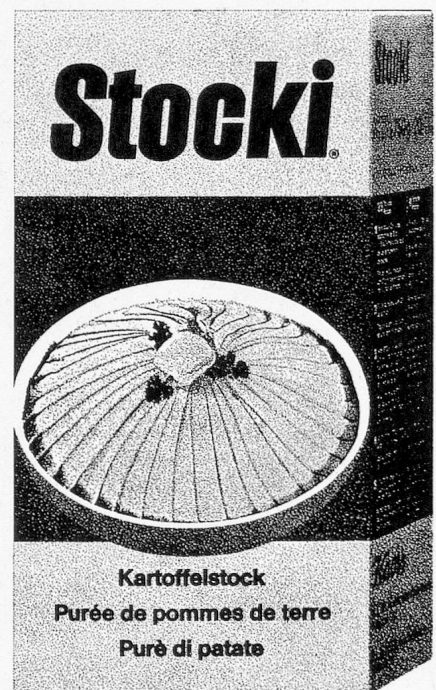
## \* zwischen 100 Portionen selbstgemachtem Kartoffelstock ... und Stocki

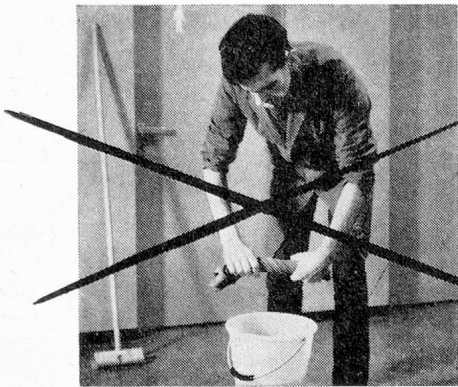
Der Unterschied imponiert.  
2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Stunden, das ist  $\frac{1}{3}$  Arbeitstag einer Küchenhilfskraft!  
Ihr Küchenchef gewinnt zudem Zeit für die Zubereitung anderer Gerichte. Wenn Sie Kartoffelstock servieren, dann Knorr Stocki –

denn Knorr Stocki

- ist blitzschnell zubereitet
- gelingt immer
- erweitert die Beilagen-Auswahl
- schmeckt Ihren Gästen so gut wie selbstgemachter Kartoffelstock

*Knorr*





Hygienischer reinigen:  
MOP-System für die rationelle Reinigung dieser Orte, ohne dass die Hände mit der Feglauge in Berührung kommen!

## GEERPRES MOP-System für eine hygienische Nass-Reinigung



Dieses auf der Welt meistgekaufte MOP-System ist eine Kombination folgender Hilfsmittel:

**1. MOP** ein Gerät mit unzähligen Baumwollfransen mit der Saugkraft von 8 Feglappen

**2. MOP-Presse** mit massiver Mechanik ermöglicht vollständiges Auspressen des MOP ohne körperliche Anstrengung.

**3. Fahreimer** aus rostfreiem, galvanisiertem Stahlblech. Zum Schutze von Wänden und Möbeln mit einem Gummiprofil eingefasst.

Diese MOP-Kombination ist für verschiedene Arbeiten der Bodenpflege verwendbar

- um Feglagen anzulegen und aufzunehmen
- für die Unterhaltsreinigung mit TASKI WIWAX
- zum Auftragen von Selbstglanzemulsionen wie TASKI E 100 / E 200



**A. Sutter AG**  
**9542 Münchwilen**  
**Tel. 073 / 6 07 04**